



CÁMARA
DE REPRESENTANTES
DECIMONOVENA ASAMBLEA LEGISLATIVA

FINANZAS Y PRESUPUEST
25 AUG 14 PM 2:11:12

13 de agosto de 2025

Alberto León Ayala
Secretario de la Cámara
Cámara de Representantes de Puerto Rico
El Capitolio

INFORME DE ACTIVIDADES Y GASTOS DE GESTION OFICIAL FUERA DE PUERTO RICO

Estimado señor Secretario:

En cumplimiento con el requisito de informar las tareas realizadas y certificar los gastos incurridos con cargos a fondos públicos en gestión oficial autorizada fuera de Puerto Rico, se somete este informe en la Secretaría de la Cámara de Representantes, según dispuesto por la Regla 47 del Reglamento de la Cámara de Representantes de Puerto Rico¹ y la Orden Administrativa 2017-13, según enmendada.

En este viaje pude representar a la Cámara de Representantes a fin de adelantar iniciativas en pro del bienestar del distrito al cual me honra representar, Distrito 1 de San Juan. En la parte final de este informe se aneja la evidencia de gastos y la agenda de las gestiones realizadas.

SECRETARIA
CÁMARA DE REPRESENTANTES
25 AUG 14 P 2:10

ACTIVIDAD: NCSL Legislative Summit 2025

LUGAR Y FECHA: Boston, MA del 3 al 7 de agosto de 2025

JUSTIFICACIÓN:

Como Representante del Distrito 1 de San Juan, el propósito de este viaje fue participar del NCSL Legislative Summit 2025. La National Conference of State Legislators

¹ R. de la C. 1, según enmendada, aprobada el 16 de enero de 2025.

(NCSL) es una organización destacada en servir y representar los intereses de los legisladores estatales de todos los estados, territorios, y Puerto Rico.

La organización interviene en asuntos de interés común a todos los segmentos de la comunidad; como foro de intercambio de información y de comunicación entre sus miembros; como instituto de capacitación en liderazgo y como enlace con múltiples organizaciones a través de los Estados Unidos.

En el NCSL Legislative Summit 2025 se discutieron asuntos de política pública relacionados con el fortalecimiento de la clase pobre y media, la diversidad empresarial, inmigración, salud y alimentación, entre otros temas de interés. De igual forma, fui escogido como miembro del Comité Ejecutivo del NCSL a nivel nacional, logrando ser el tercer legislador puertorriqueño que es electo a este prestigioso comité donde representare a todo Puerto Rico.

Calendario de gestiones oficiales realizadas durante el viaje:

Domingo, 3 de agosto de 2025

- Salida de San Juan, Puerto Rico, llegando a Boston, MA.

Lunes, 4 de agosto de 2025

Participe de los siguientes foros:

- Entrevista con miembros del Comité Ejecutivo de Nominaciones de NCSL
- Democratic Lunch
- Election and Redistricting Standing Committee Business
- From coins to code: Shaping the Future of Cryptocurrency
- A debate on tariffs, free markets and the Future of U.S. Trade Policy
- Time to tighten the Belt?

Martes, 5 de agosto de 2025

Participe de los siguientes foros:

- The Great Political Realignment: The New Trump Coalition and the Coming Elections
- How to use NCSL 50-State Bill info services and databases
- The Evolution of U.S. Economic Development
- The Challenge of Change

Miércoles, 6 de agosto de 2025

Participe de los siguientes foros:

- Building Bridges: 50 years of NCSL Global Partnerships
- Why license plates really Matter
- The Evolving Overdose Crisis: Strategies and Solutions
- Closing General Session: The Room Where It Happens: Leslie Odom, Jr. on Unlockin

Jueves, 7 de agosto de 2025

- Salida de Boston, MA hacia San Juan, PR.

Los gastos por cubrirse a través fondos de la Cámara de Representantes fueron:

Transportación aérea (salida 3 al 7-agosto-2025).....	\$272.00
Alojamiento.....	\$1,355.52
Matricula.....	\$755.00
Dieta.....	\$750.00
Propinas.....	\$30.00
Transportación terrestre.....	\$124.64

Total: \$3,287.16

Nota: Se había solicitado autorización para en caso de que fuera necesario cubrir el costo en exceso de \$250 por noche del alojamiento, ya que luego de sumados los impuestos del hotel de la Conferencia se excedía el límite de los \$250 por noche lo cual se ve reflejado en este informe final. Siendo el total por las 4 noches de \$1,355.48.

Certifico correcto:

Hon. Eddie Charbonier Chinaea

Representante

Distrito 1 de San Juan

Cc. Alberto León Ayala, Secretario de la Cámara

Sr. Ada C. Flores Santiago, Directora de la Oficina de Finanzas y Presupuesto

INFORME Y LIQUIDACIÓN DE GASTOS DE VIAJE

NCSL Legislative Summit 2025

Nombre: Hon. Eddie Charbonier Chinae

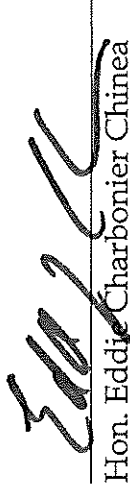
Fecha: 3 al 7 de agosto de 2025

Anticipo dado por la Cámara de Representantes		\$3,282.48
Gastos:		
Alojamiento		\$1,355.52
Transportación aérea		\$272.00
Matricula		\$755.00
Propinas		\$30.00
Transportación Terrestre		\$124.64
Dietas		
3-agosto		\$150.00
4-agosto		\$150.00
5-agosto		\$150.00
6-agosto		\$150.00
7-agosto		\$150.00
Total dietas:		\$750.00
Total		
El gasto total fue de \$3,287.16, por lo cual la Cámara de Representantes debe reembolsar la cantidad de \$4.68 que es la diferencia del anticipo dado.		\$3,287.16

Certifico que:

- (1) El informe de tareas realizadas requerido por el Reglamento de la Cámara de Representantes ha sido sometido a Presidencia y Secretaría de la Cámara juntamente con copia de este informe de gastos.
- (2) Se aneja documentación consistente de originales de las facturas y/o recibos por concepto de gastos oficiales; o copia impresa de los recibos electrónicos por transacciones realizadas por vía telefónica o informática; o copias fieles y exactas de los formularios radicados y cheques emitidos.
- (3) Se solicita a la Oficina de Finanzas que se verifique cualquier diferencia en el balance final que resulte en que se requiera devolución de fondos.

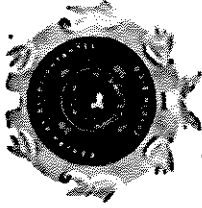
Certifico correcto:


Hon. Eddie Charbonier Chinae

Representante Distrito 1 de San Juan

Hon. Eddie Charbonier Chinae

Representante Distrito Núm. 1
San Juan



FINANZAS Y PRESUPUEST
25 JUN 25 09:02:20

CÁMARA
DE REPRESENTANTES
OFICIAL DELEGADO LEGISLATIVO

20 de junio de 2025

Hon. Carlos "Johnny" Méndez Núñez
Presidente
Cámara de Representantes de Puerto Rico
El Capitolio

Re: Informe Preliminar y Solicitud de Autorización para Gestión Oficial fuera de
Puerto Rico.

Estimado señor Presidente:

Conforme a la Regla 47, del Reglamento de la Cámara de Representantes de Puerto Rico¹, solicito que se autorice como gestión oficial con derecho a aquellas protecciones que así dispongan las leyes y reglamentos aplicables, se presenta este pre-informe sobre el asunto y la agenda preliminar de la actividad.

Se solicita que se autorice el exceso de los costos de alojamiento ya que excede de los \$250.00 por noche.

PERSONAL: Eddie Charbonier Chinae, Representante Distrito 1 San Juan

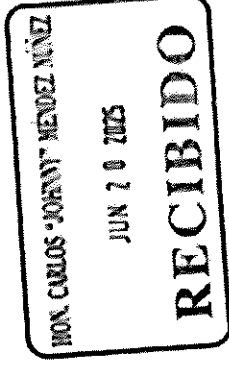
ACTIVIDAD: NCSL Legislative Summit 2025

LUGAR Y FECHA: Boston, MA del 3 al 7 de agosto de 2025

JUSTIFICACIÓN:

Como Representante del Distrito 1 de San Juan, el propósito de este viaje es participar del NCSL Legislative Summit 2025. La National Conference of State Legislators (NCSL) es una organización destacada en servir y representar los intereses de los legisladores estatales de todos los estados, territorios, y Puerto Rico.

¹ R. de la C. 1 según enmendada, aprobada el 16 de enero de 2025.



La organización interviene en asuntos de interés común a todos los segmentos de la comunidad; como foro de intercambio de información y de comunicación entre sus miembros; como instituto de capacitación en liderazgo y como enlace con múltiples organizaciones a través de los Estados Unidos.

En el NCSL Legislative Summit se estarán discutiendo asuntos de política pública relacionados con el fortalecimiento de la clase pobre y media, la diversidad empresarial, inmigración, salud y alimentación, entre otros temas de interés. Este viaje oficial me brindará como Representante una oportunidad única de adquirir conocimiento sobre estos temas en beneficio de las comunidades que represento.

Al regreso del viaje se someterá un informe final sobre las gestiones realizadas.

Se solicita autorización para el reembolso de los siguientes gastos (estimados):

Transportación aérea (salida 3 al 7-agosto-2025)	\$272.00
Matrícula	\$755.00
Alojamiento (4 noches)	\$1,355.48
Dieta	\$750.00
Transportación terrestre	\$150.00(est)

Total (Estimado): \$3,282.48

Nota: Se solicita autorización para cubrir el costo en exceso de \$250 por noche del alojamiento del NCSL Legislative Summit 2025, ya que luego de sumados los impuestos el costo por noche es de \$338.87.

Respetuosamente sometido,


Hon. Eddio Charbonier China

Representante
Distrito 1 de San Juan

Autoriza:


Hon. Carlos "Johnny" Méndez Nuñez

Presidente
Cámara de Representantes

Cc. Alberto León Ayala, Secretario de la Cámara
Sr. Ada C. Flores Santiago, Directora de la Oficina de Finanzas y Presupuesto

Anejo de Gastos
Informe Viaje NCSL Legislative Summit 2025
(3 al 7 de agosto de 2025)

Hola -

Thanks for following up! I think a shuttle might be the better option for travel to Boston on August 3. Boston is about two hours away and there are no nonstop flights.

There are other members also going to Boston, so we are looking into a shuttle service. I will keep you updated!

Best,

Sarah Saenz

From: Eddie Charbonier Chinae <eddie.charbonier@ra.pr.gov>
Sent: Wednesday, June 11, 2025 10:21 PM
To: Sarah Saenz <sarah@ill.org>
Subject: FW: Question about travel scholarships

Hi Sarah,

I hope you're okay. Will you have the flight options departing on August 3 for Boston?

Your Flight Itinerary

Your JetBlue confirmation code is **SUSA**

BOS ▶ SJU

Flight 261

Thu, Aug 07

11:45am

-

3:49pm

Thu, Aug 07

jetBlue



Terminal: C

Get the latest entry and travel requirements for your trip.

Your Traveler Details

EDDIE J CHARBONIER CHINEA

Boston

BOS



San Juan

SJU

TrueBlue Number:

21043100

Fare: Blue

Ticket number:

2792184742930

Seat: 7A

Manage my booking

Bag Allowance (per traveler)

BOS ▶ SJU

Personal Item

Carry-on

1st Bag

2nd Bag

Free

Free

Free Mosaic Perk

Free Mosaic Perk

Free Mosaic Perk

Size and weight limits apply. See full details on our Bag Info page ▶

Free checked bag benefit for Mosaic members applies to JetBlue-operated flights only.

Additional charges may apply.

Need to check more than 2 bags? Additional bags can be added during check-in (starting 24 hours before departure) or at the airport.

Payment Details

Visa XXXXXXXXXXXXX	Credit Card	\$272.00
	Non Refundable	\$239.00
	Taxes & fees	\$33.00
Purchase Date: Jun 13, 2025		
Request full receipt		
	Total	\$272.00 USD

Change made easy.

Change or cancel flights, purchase EvenMore® seats, add checked bags or pets, update TrueBlue & Known Traveler numbers, and other traveler details—all in one place. Stay safe from fraud—use only [jetblue.com](#) or the JetBlue app to change or cancel your flights.



If your booking was made at least 7 days in advance: You have 24 hours from the time booking was made to cancel your flight and receive a full refund to your original form of payment, without a cancellation fee.

JetBlue Change/Cancel Policy: There is no fee to change (or cancel) Blue, Blue Extra, Blue Plus or Mint fares. Blue Basic fares cannot be changed and are subject to a cancel fee of \$100 for travel wholly within the U.S., Caribbean, Mexico or Central America, or \$200 for all other routes.

Fare difference may apply and funds may be in the form of a JetBlue travel credit, valid for 12 months from original ticketing date. As a Mosaic, same-day switches may be made without a fee or fare difference, except when

Westin Boston Seaport District
425 Summer Street
Boston, MA 02210
United States Of America
Tel: 617-532-4600 Fax: 617-532-4630

Eddie CharbonnierChinaea
NC9610 - NCSL 2025 Attendee

WESTIN®

HOTELS & RESORTS

Page Number	:	1	Invoice Nbr	:	1000734451
Guest Number	:	2807322			
Folio ID	:	A			
Arrive Date	:	03-AUG-25	14:52		
Depart Date	:	07-AUG-25			
No. Of Guest	:	1			
Room Number	:	565			
Marriott Bonvoy Number	:	3451			

Westin Boston BOSOW 07-AUG-25 04:00 9999

Date	Reference	Description	Charges (USD)	Credits (USD)
03-AUG-25	RT565	Room Chrg - Grp - Association	291.00	
03-AUG-25	RT565	Tourism Assessment	4.37	
03-AUG-25	RT565	Convention Center Tax	8.00	
03-AUG-25	RT565	City Occupancy Tax	18.92	
03-AUG-25	RT565	State Occupancy Tax	16.59	
04-AUG-25	34328	Sauciety Breakfast	36.00	
04-AUG-25	34328	Sauciety Sales Tax Payable	2.52	
04-AUG-25	34328	Sauciety F&B Charged Tips	6.00	
04-AUG-25	RT565	Room Chrg - Grp - Association	291.00	
04-AUG-25	RT565	Tourism Assessment	4.37	
04-AUG-25	RT565	Convention Center Tax	8.00	
04-AUG-25	RT565	City Occupancy Tax	18.92	
04-AUG-25	RT565	State Occupancy Tax	16.59	
05-AUG-25	RT565	Room Chrg - Grp - Association	291.00	
05-AUG-25	RT565	Tourism Assessment	4.37	
05-AUG-25	RT565	Convention Center Tax	8.00	
05-AUG-25	RT565	City Occupancy Tax	18.92	
05-AUG-25	RT565	State Occupancy Tax	16.59	
06-AUG-25	RT565	Room Chrg - Grp - Association	291.00	
06-AUG-25	RT565	Tourism Assessment	4.37	
06-AUG-25	RT565	Convention Center Tax	8.00	
06-AUG-25	RT565	City Occupancy Tax	18.92	
06-AUG-25	RT565	State Occupancy Tax	16.59	
07-AUG-25	VI	Visa		-1,400.04

Continued on the next page

Westin Boston Seaport District
425 Summer Street
Boston, MA 02210
United States Of America
Tel: 617-532-4600 Fax: 617-532-4630

Eddie CharbonnierChina
NC9610 - NCSL 2025 Attendee



HOTELS & RESORTS

Page Number	:	2	Invoice Nbr	:	1000734451
Guest Number	:	2807322			
Folio ID	:	A			
Arrive Date	:	03-AUG-25	14:52		
Depart Date	:	07-AUG-25			
No. Of Guest	:	1			
Room Number	:	565			
Marriott Bonvoy Number	:	3451			

** Total

1,400.04 -1,400.04

*** Balance

0.00

For your convenience, we have prepared this zero-balance folio indicating a \$0 balance on your account. Please be advised that any charges not reflected on this folio will be charged to the credit card on file with the hotel. While this folio reflects a \$0 balance, your credit card may not be charged until after your departure. You are ultimately responsible for paying all of your folio charges in full.

Stay well, no matter where you travel. Reconnect with your well-being and find your next destination at [westin.com](https://www.westin.com).

Tell us about your stay. www.westin.com/reviews For assistance with billing, please reach us at: Billing@westinBostonSeaport.com

Bring the Westin experience home. Shop [WestinStore.com](https://www.westinstore.com).



Receipt

Total: \$755.00

Payment Method Description: VISA **

Receipt Number: 0000097562

Paid Date: Jun 12, 2025

From National Conference of State Legislatures
PO Box 17474
Denver, CO 80217-0474
(303) 364-7700
ar@ncsl.org
www.ncsl.org

To Fddie Charbonier Chinaea

San Juan
Puerto Rico
00909
PR

Order #	Items	Total
000168243	State Legislator (2025 Boston Legislative Summit)	\$755.00

Memo

Sales Order #000168243

Amount Paid

\$755.00



Order
Invoice #: 000168243
Total: \$755.00

From National Conference of State Legislatures
PO Box 17474
Denver, CO 80217-0474
(303) 364-7700
ar@ncsl.org
www.ncsl.org

To Eddie Charbonier Chinae
Eddie Charbonier Chinae
San Juan
Puerto Rico
00909
PR

Line Item	Quantity	List Price	NCSL Discount	Sale Price	Subtotal
2025 Boston Legislative Summit(8/4/2025) - Eddie Charbonier Chinae - State Legislator	1	\$895.00	\$140.00	\$755.00	\$755.00
Subtotal					\$755.00
Total					\$755.00

Balance Due
\$0.00

4:15

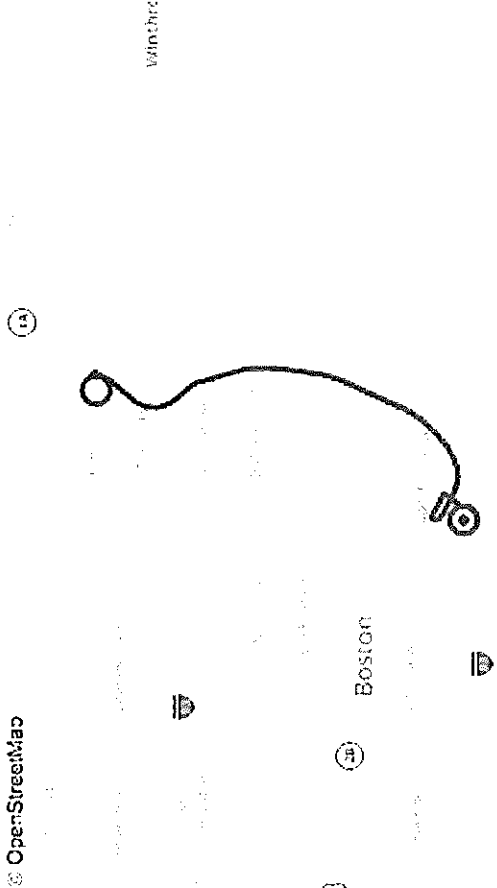
5G



Trip

Aug 4, 2025, 11:10 PM • 3.7 miles • 7 min

© OpenStreetMap



Rose Tapas East Boston, MA 02128	Pickup 11:10 PM
The WESTIN-Boston Seaport Boston, MA 02210	Drop-off 11:18 PM

Payment

Extra Comfort fare (3.7 mi, 7m) \$16.23

Visa
Total charge **\$16.23**

Personal
Visa >

4:16

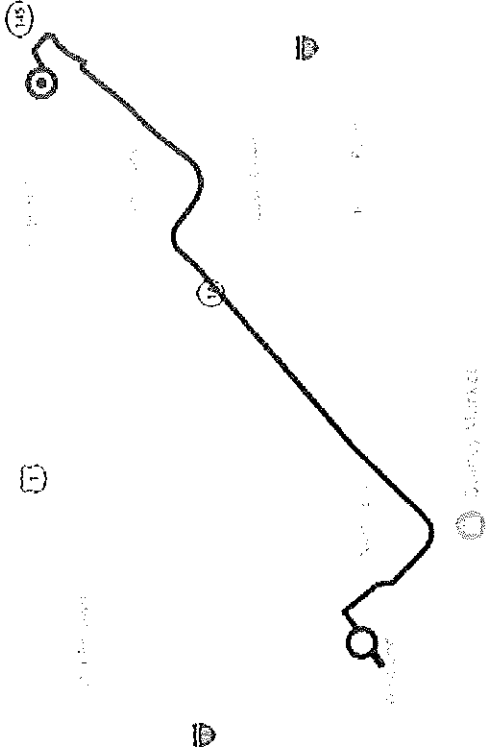
5G



Trip

Aug 4, 2025, 9:18 PM • 3 miles • 16 min

OpenStreetMap



Merrimac & Lancaster Boston, MA 02114	Pickup 9:18 PM
Rose Tapas East Boston, MA 02128	Drop-off 9:34 PM

Payment

Extra Comfort fare (3 mi, 16m)	\$15.70
Wait time fee - 2 min 30 sec	\$0.83

Visa *	
Visa	
Total charge	\$16.53

Personal

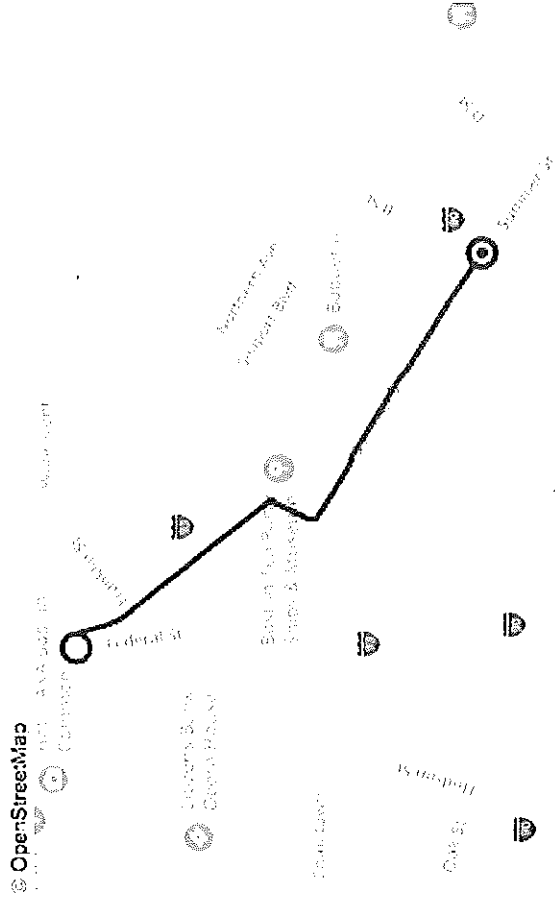
4:15

5G



Trip

Aug 5, 2025, 1:39 PM • 1 mile • 6 min



Russell Reynolds Associates Boston, MA 02110	Pickup 1:39 PM
Boston Convention & Exhi... Boston, MA 02210	Drop-off 1:45 PM

Payment

Extra Comfort fare (1 mi, 6m)	\$10.80
Visa * Total charge	\$10.80

Personal
Visa >

4:14

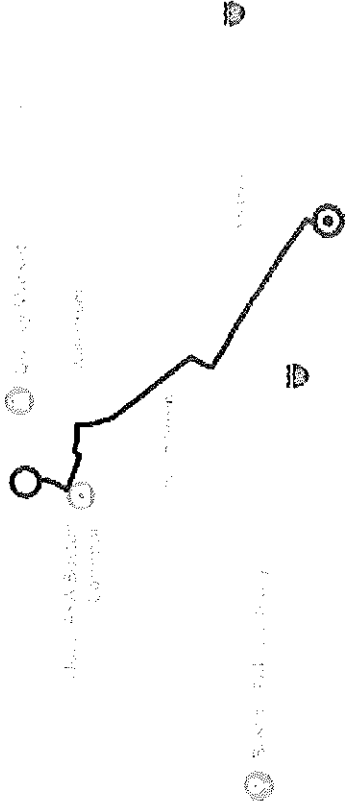
5G



Trip

Aug 6, 2025, 11:40 PM • 1.5 miles • 7 min

© OpenStreetMap



Center Plaza Dental
Boston, MA 02108

Pickup
11:40 PM

The WESTIN-Boston Seap...
Boston, MA 02210

Drop-off
11:48 PM

Payment

Extra Comfort fare (1.5 mi, 7m)

\$12.69

Visa

Total charge

\$12.69



Personal

Visa



Your payment method has already been charged.

4:12

5G

< Ride on 8/7/25, 9:54 AM

Aug 7, 2025, 9:54 AM - 10:03 AM

OpenStreetMap

Winthrop

Boston

The WESTIN-Boston Seap...
Boston, MA 02210
Pickup
9:54 AM

BOS, Terminal C Curbside...
East Boston, MA 02128
Drop-off
10:03 AM

Payment

Lyft Standard fare (3.5 mi, 8m) \$24.88
Priority Pickup Upgrade \$3.09

Visa
Total charge **\$27.97**

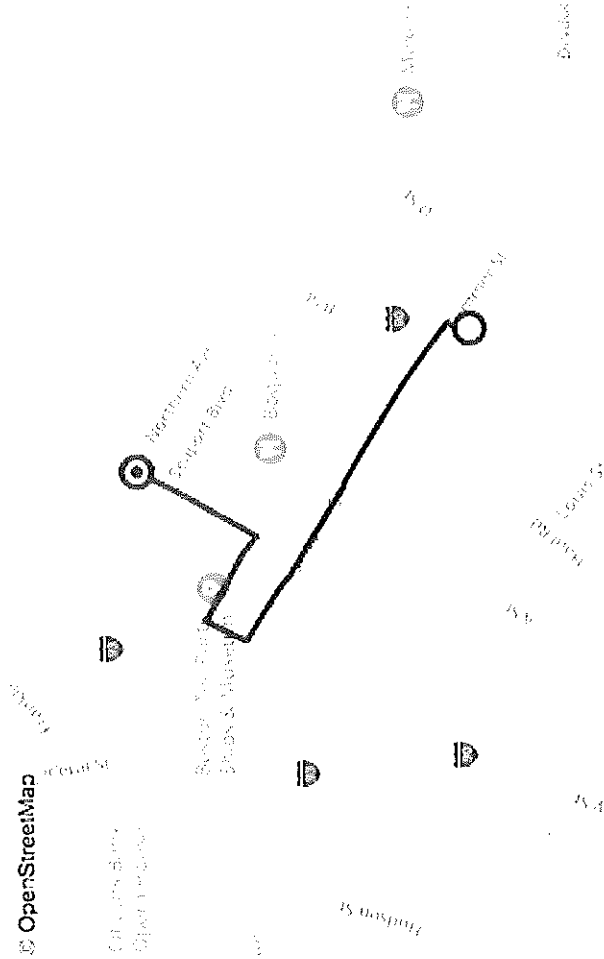
Personal
Visa >

Your payment method has already been charged.
Changing profiles will not affect the payment method



Trip

Aug 5, 2025, 7:06 PM • 1 mile • 5 min



The WESTIN-Boston Seaport...

Boston, MA 02210

Pickup

7:06 PM

Lookout Rooftop Bar Boston

Boston, MA 02210

Drop-off

7:11PM

Payment

Extra Comfort fare (1 mi, 5m)

\$13.77

Visa

Total charge

\$13.77



Personal

Visa



AUGUST 2025

3

4

5

6

SUNDAY

MONDAY

TUESDAY

WEDNESDAY

11:00 AM (EDT)

11:00 AM

How to Use NCSL's 50-State Bill Info Service and Databases

204

12:00 PM

12:00 PM (EDT)

For Legislators Only: Democratic Lunch Featuring JB Pritzker

Grand Ballroom, Westin Boston Seaport District, Lower Level

1:00 PM

1:15 PM (EDT)

Elections and Redistricting Standing Committee Business Meeting

257

1:15 PM

2:15 PM

From Coins to Code: Shaping the Future of Cryptocurrency

204

2:45 PM (EDT)

2:45 PM

A Debate on Tariffs, Free Markets and the Future of U.S. Trade Policy

3:45 PM

NOW

SESSIONS

MY SCHEDULE

↓

AUGUST 2025				
3	4	5	6	
SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	
8:00 AM (EDT)				
Prayer Breakfast				
8:00 AM				✓
8:45 AM	🕒 256			
9:00 AM (EDT)				
General Session: The Great Political Realignment: The New Trump Coalition and the Coming Elections				
9:00 AM				✓
10:00 AM	🕒			
	🕒 Ballroom			
10:00 AM (EDT)				
Exhibit Hall Open				
10:00 AM				✓
4:00 PM	🕒 Exhibit Hall			
11:15 AM (EDT)				
How to Use NCSL's 50-State Bill Info Service and Databases				
11:15 AM				✓
12:00 PM	🕒 204			
	••			
11:15 AM				
Then and Now: The Evolution of U.S. Economic Development				
11:15 AM				✓
12:00 PM	🕒 205			
Now	SESSIONS	MY SCHEDULE		↓

11:15 AM (EDT)

11:15 AM

INNOVATION. THE EVOLUTION

of U.S. Economic Development

12:00 PM

205

12:00 PM (EDT)

12:00 PM

Exhibit Hall Learning Hub I

Using Rapid DNA to Enhance

Public Safety

12:30 PM

Exhibit Hall Learning Hub Booth 881

12:00 PM

1:00 PM

Exhibit Hall Lunch

Exhibit Hall

4:00 PM (EDT)

4:00 PM

General Session: The

Challenge of Change

5:00 PM

Ballroom

5:30 PM (EDT)

5:30 PM

Reception Celebrating 40

Years of the Women's

Legislative Network

7:00 PM

5:30 PM

8:30 PM

Massachusetts Night

Charlestown Navy Yard

9:00 AM (EDT)

9:00 AM Exhibit Hall Breakfast

9:45 AM 9 Exhibit Hall

10:00 AM (EDT)

10:00 AM Building Bridges: 50 Years of
NCSL's Global Partnerships

10:45 AM 9 206

11:15 AM (EDT)

11:15 AM PL8S 101: Why License Plates
Really Matter

12:00 PM 9 157

11:15 AM The Evolving Overdose Crisis:
Strategies and Solutions

12:00 PM 9 153

12:15 PM (EDT)

12:15 PM Exhibit Hall Lunch

1:15 PM 9 Exhibit Hall

3:15 PM (EDT)

< 5		6 WEDNESDAY
10:00 AM (EDT)		
10:45 AM	📍 206	
11:15 AM (EDT)		
11:15 AM	PL8S 101: Why License Plates Really Matter	✓
12:00 PM	📍 157	
11:15 AM		
12:00 PM	The Evolving Overdose Crisis: Strategies and Solutions	✓
12:15 PM (EDT)		
12:15 PM	Exhibit Hall Lunch	✓
1:15 PM	📍 Exhibit Hall	
3:15 PM (EDT)		
3:15 PM	Closing General Session: The Room Where It Happens: Leslie Odom, Jr. on Unlockin	✓
4:30 PM	📍 Ballroom	
6:30 PM (EDT)		
6:30 PM	Closing Reception at Leader Bank Pavilion	✓
9:00 PM	📍 Leader Bank Pavilion	